

# Vidi turbam magnam

Teodoro Riccio

Cantus  
Sextus  
Altus  
Quintus  
Tenor  
Bassus

Vi - di tur - bam ma - gnam, vi -  
Vi - di tur - bam ma - gnam, vi -  
Vi - di tur - bam ma - gnam, vi -  
Vi - di tur - bam ma - gnam, vi -  
Vi - di tur - bam ma - gnam, vi -  
Vi - di

6  
- di tur - bam ma - gnam,  
di ur - bam ma - gnam, quam di - nu - me -  
di tur - bam ma - gnam, quam di - nu - me - ra - re  
di tur - bam ma - gnam,  
tur - bam ma - gnam, quam di - nu - me - ra - re  
di tur - bam ma - gnam,

Vidi turbam magnam, quam dinumerare nemo poterat,  
ex omnibus gentibus, stantes ante thronum,  
et omnes Angeli stabant in circuitu throni  
et ceciderunt in conspectu throni in facies suas  
et adoraverunt Deum.

Ich sah eine große Schar, die niemand zählen konnte,  
aus allen Völkern, vor dem Throne stehen, und alle  
Engel standen rings um den Thron und fielen nieder beim  
Anblick des Throns auf ihr Angesicht  
und verehrten Gott.

Redemisti nos Domine Deus in sanguine tuo  
ex omni tribu, et lingua, et populo, et natione  
et fecisti nos Deo nostro regnum.  
Benedicite Dominum omnes electi eius.  
Agite dies lætitiæ et confitemini illi.

Du hast uns erlöst, Herr Gott, durch dein Blut  
aus allen Stämmen, Sprachen, Völkern und Nationen  
und hast uns zum Reich unseres Gottes gemacht.  
Lobet den Herrn, all ihr von ihm Auserwählten,  
haltet Freudentage und bekennt euch zu ihm!

Source: Secundus liber Sacrarum cantionum, quas vulgo motectas appellant: quingue, sex, octo et duodecim vocibus compositorum: quae tam vivae voci, quam omnibus Instrumentis sunt accomodatae, Autore Theodoro Riccio Brixiano, Italo. Regiomonti Borussiae (Königsberg) in officina Typographica Georgij Osterbergeri: M. D. LXXX.  
<https://opacplus.bsb-muenchen.de/title/BV007867811>

© Copyright 2023 by cpdl. Editor: Gerhard Weydt  
This edition can be fully distributed, duplicated, performed, and recorded



24

stan - tes an - - - te thro - num, et  
 stan - tes an - - - - te thro - - - - num, et  
 - - - - num, stan - tes an - te thro -  
 - num, stan - tes an - te thro - - - - num,  
 te thro - - - - - num, et om -  
 - te thro - num, stan - tes an - te thro - num, et

28

om-nes An - - ge - li sta - - - - bant in cir-cu - i - tu thro -  
 om-nes An - ge - li sta - - - - bant  
 num, et om - nes An - ge - li sta - - - - bant in cir-cu - i -  
 et om - - nes An - - ge - li sta - - bant in  
 - nes An - ge - li sta - bant in cir - cu - i - tu thro - ni,  
 om - nes An - ge - li sta - bant in cir - cu - i -

33

ni et ce - ci - de-runt,  
 in cir - cu - i - tu thro - ni et ce - ci - de-runt,  
 - - tu thro - ni et ce - ci - de-runt,  
 cir - cu - i - tu thro - - - ni et ce - - ci - de-runt, et  
 in cir - cu - i - tu thro - ni et ce - ci - de-runt, et  
 tu thro - ni et ce - ci - de-runt,

38

et ce - ci - de - runt  
 et ce - ci - de - runt  
 et ce - ci - de - runt in con - spe - ctu thro -  
 ce - ci - de - runt, et ce - ci - de - runt in con - spe - ctu thro -  
 ce - ci - de - runt, et ce - ci - de - runt in con - spe - ctu thro - -  
 et ce - ci - de - runt, et ce - ci - de - runt in con - spe - ctu thro -

43

in con - spe - ctu thro - - ni in fa - - ci - es su -  
 in con - spe - ctu thro - ni in fa - - ci - es su -  
 ni, in con - spe - ctu thro - ni, in fa - ci - es  
 ni in fa - ci - es su - as  
 - - - - - ni in fa - - ci - es su -  
 ni in fa - - ci - es su -

47

as et a - do - ra - ve - runt De -  
 as et a - do - ra - ve - runt De - um,  
 su - as et a - do - ra - ve - runt De - um,  
 et a - do - ra - ve - runt De - um, et  
 as et a - do - ra - - - - ve - runt De - um,  
 as et a - do - ra - ve - runt De - um,

51

um, et a - do - ra - ve - runt De - - - - - um.

um, et a - do - ra - ve - runt De - - - - - um.

et a - do - ra - ve - - - - - runt De - um.

a - do - - - ra - ve - runt De - um, De - - - - - um.

et a - do - - - - - ra - ve - runt De - um.

et a - do - ra - ve - - - - - runt De - - - - - um.

**Secunda pars**

56

Re - de - mi - sti nos, Do - - mi - ne De - - - - us,

Re - de - mi - sti nos,

Re - - de - mi - sti nos, Do - mi - ne De - us,

Re -

Re - de - mi - sti nos,

Re -

60

re - de - mi - sti nos, Do - - mi - ne De - us

Do - mi - ne De - us, re - de -

re - de - mi - sti nos, Do - mi - ne De - - - - -

- de - mi - sti nos, Do - mi - ne De - - - - us, re -

Do - mi - ne De - us, re - - de - mi - sti nos,

- de - mi - sti nos, Do - mi - ne De - us, re -



Riccio, Vidi turbam magnam

77

tri - bu et lin - gua et po - pu - lo et  
 et lin - gua et po - pu - lo et  
 bu et lin - ua et po - pu - lo, et po - pu - lo  
 - bu et lin - gua et po - pu - lo et  
 lin - gua et po - pu - lo, et po - pu - lo et  
 tri - bu et lin - gua et po - pu - lo

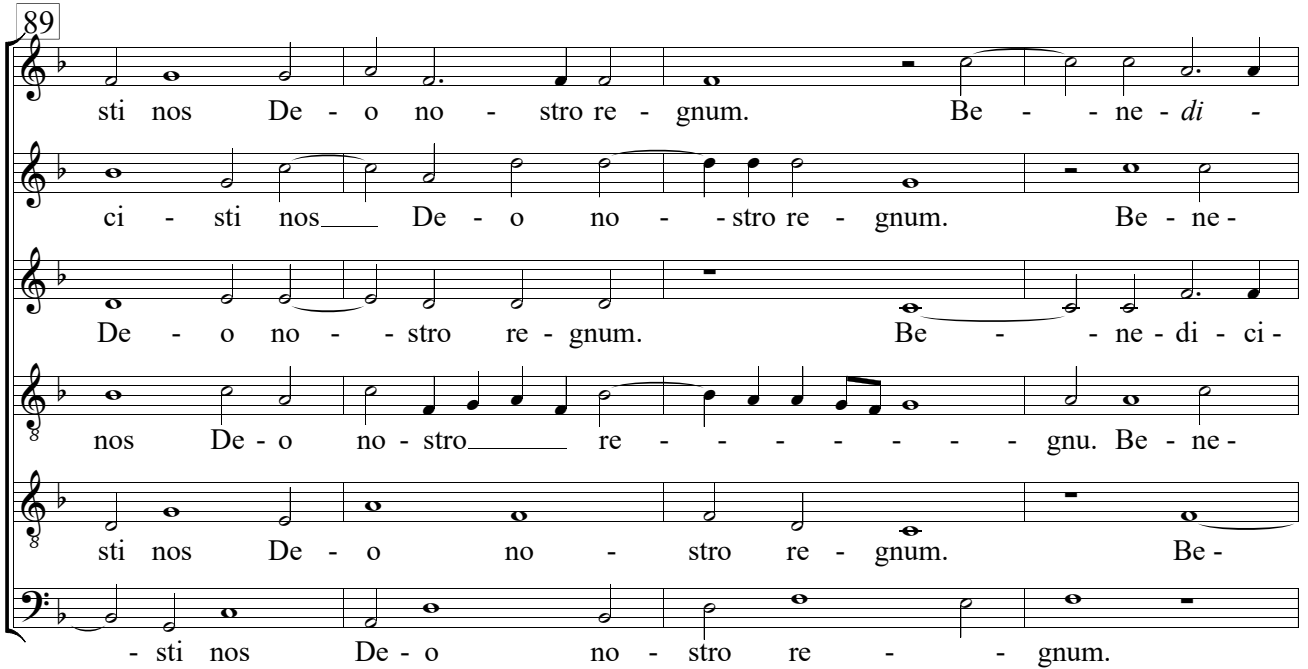
81

na - ti - o - - - - - ne, et fe - ci -  
 na - ti - o - ne, et fe - ci - sti nos  
 et na - - - ti - o - ne, et fe - ci -  
 na - ti - o - ne, et na - ti - o - ne, et fe - ci - sti  
 na - ti - o - ne,  
 et na - - - - - ti - o - ne,

85

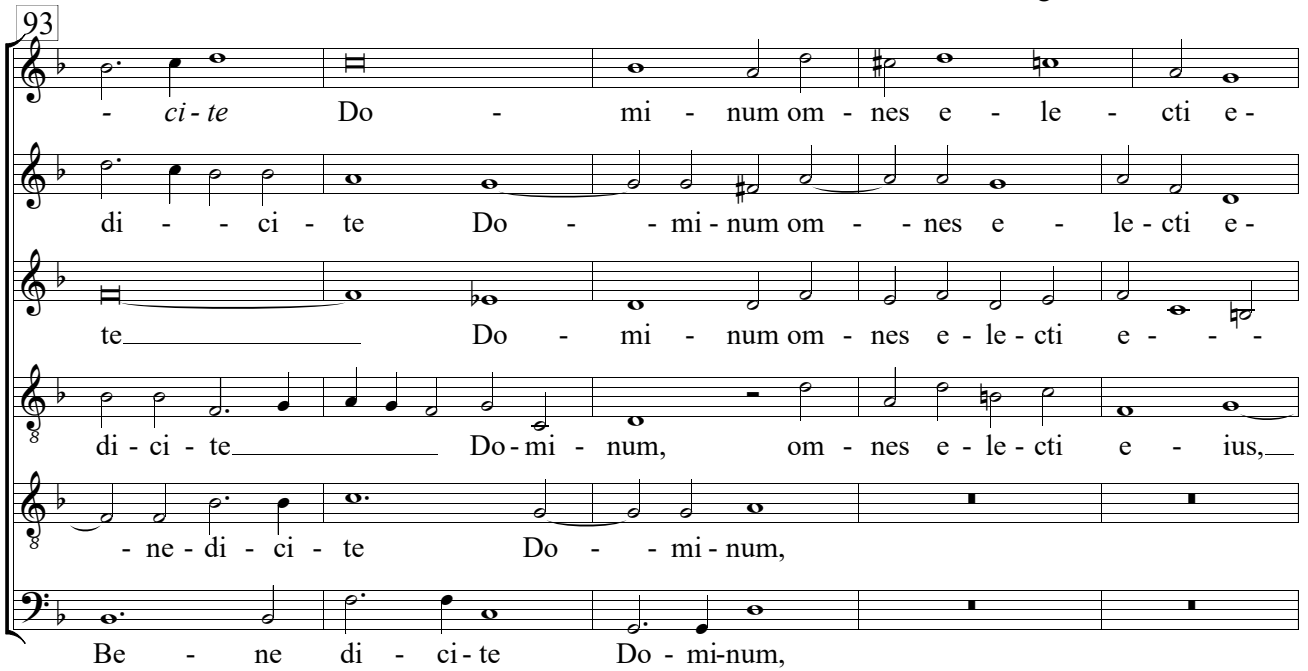
sti nos De - o no - stro re - gnum, et fe - ci -  
 De - o no - - - - - stro re - - - gnum, et fe -  
 sti nos De - - - - o no - stro, et fe - ci - sti nos  
 nos De - o no - - - - - stro re - gnum, et fe - ci - sti  
 et fe - - - ci -  
 et fe - ci -

89



sti nos De - o no - stro re - gnum. Be - - ne - di -  
 ci - sti nos De - o no - - stro re - gnum. Be - ne -  
 De - o no - - stro re - gnum. Be - - ne - di - ci -  
 nos De - o no - stro re - - - - - gnu. Be - ne -  
 sti nos De - o no - stro re - gnum. Be -  
 - sti nos De - o no - stro re - - gnum.

93



- ci - te Do - mi - num om - nes e - le - cti e -  
 di - - ci - te Do - mi - num om - - nes e - le - cti e -  
 te Do - mi - num om - nes e - le - cti e - - -  
 di - ci - te Do - mi - num, om - nes e - le - cti e - ius,  
 - ne - di - ci - te Do - - mi - num,  
 Be - - ne di - ci - te Do - mi - num,

98



ius, om - nes e - le - cti e - ius, a - gi - te di - es  
 ius, a - gi - te di - es  
 ius, om - nes, om - nes e - le - cti e - ius, a - gi - te di - es  
 om - nes e - le - cti e - ius,  
 om - nes e - le - cti e - ius, a - gi - te di - es  
 om - nes e - le - cti e - ius,



103

lae - ti - ti - ae, et con - fi -  
 lae - ti - ti - ae, et con - fi -  
 lae - ti - ti - ae, a - gi - te di - es lae - ti - ti - ae, et con - fi -  
 a - gi - te di - es lae - ti - ti - ae, et con - fi -  
 lae - ti - ti - ae, a - gi - te di - es lae - ti - ti - ae,  
 a - gi - te di - es lae - ti - ti - ae,

108

te - mi - ni il - li, et con - fi -  
 te - mi - ni il - li, et con - fi -  
 te - mi - ni il - li, et con - fi - te - mi - ni il - li, et con - fi -  
 te - mi - ni il - li, et con - fi - te - mi - ni il - li, et con - fi -  
 et con - fi - te - mi - ni il - li, et con - fi -  
 et con - fi - te - mi - ni il - li, et con - fi -

112

te - mi - ni il - li, et con - fi - te - mi - ni il - li.  
 te - mi - ni il - li, et con - fi - te - mi - ni il - li.  
 te - mi - ni il - li, et con - fi - te - mi - ni il - li.  
 te - mi - ni il - li, et con - fi - te - mi - ni il - li, il - li.  
 te - mi - ni il - li.  
 te - mi - ni - il - li, et con - fi - te - mi - ni il - li.